

DED7724

DEDRA

PL **Odciąg wiórów**
Instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Ważne dla egzemplarzy zakupionych po:
01.01.2017



Spis treści

1.	Zdjęcia i rysunki.....	3
2.	Przeznaczenie urządzenia	6
3.	Ograniczenia użycia	6
4.	Dane techniczne.....	6
5.	Przygotowanie do pracy.....	6
6.	Podłączenie do sieci	7
7.	Włączanie urządzenia	7
8.	Użytkowanie urządzenia	7
9.	Bieżące czynności obsługowe	7
10.	Samodzielnie usuwanie usterek.....	8
11.	Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe	8
12.	Informacje dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych	8
13.	Wykaz części rysunków złożeniowych (Rys. F).....	9
	Karta gwarancyjna	10

UWAGA

Podczas pracy urządzeniem zaleca się zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy, w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażenia mechanicznego.

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia prosimy o zapoznanie się z treścią instrukcji obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi.

Rygorystyczne przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w instrukcji obsługi wpłynie na przedłużenie żywotności Państwa urządzenia.

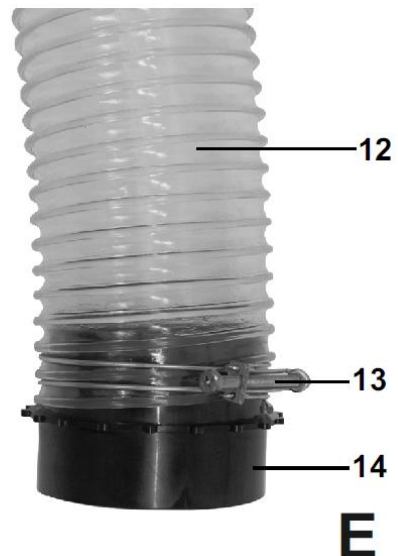
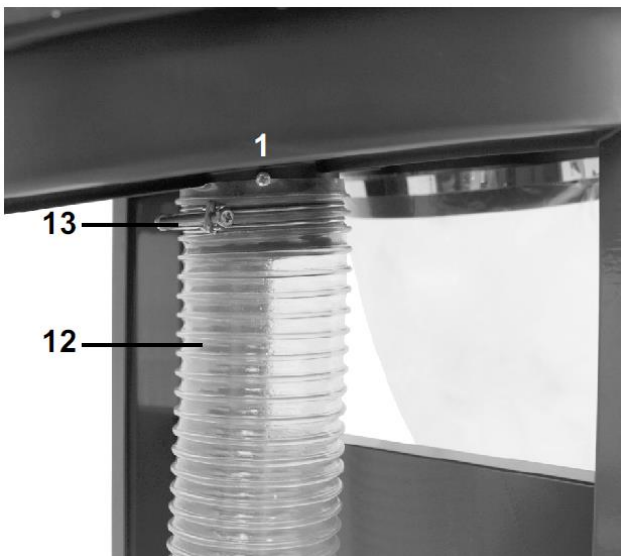
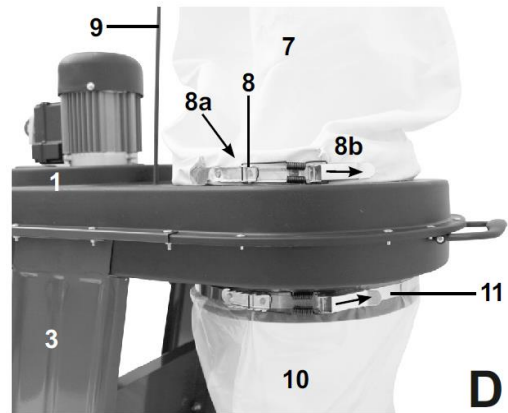
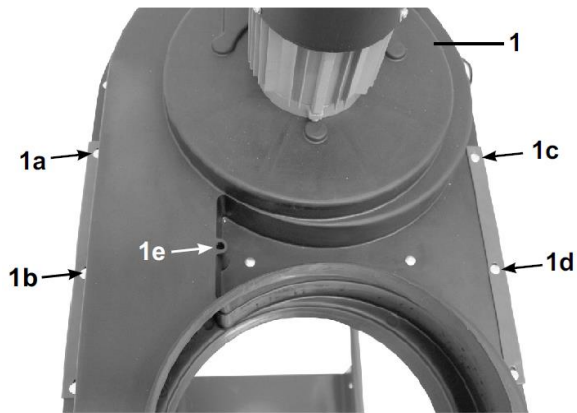
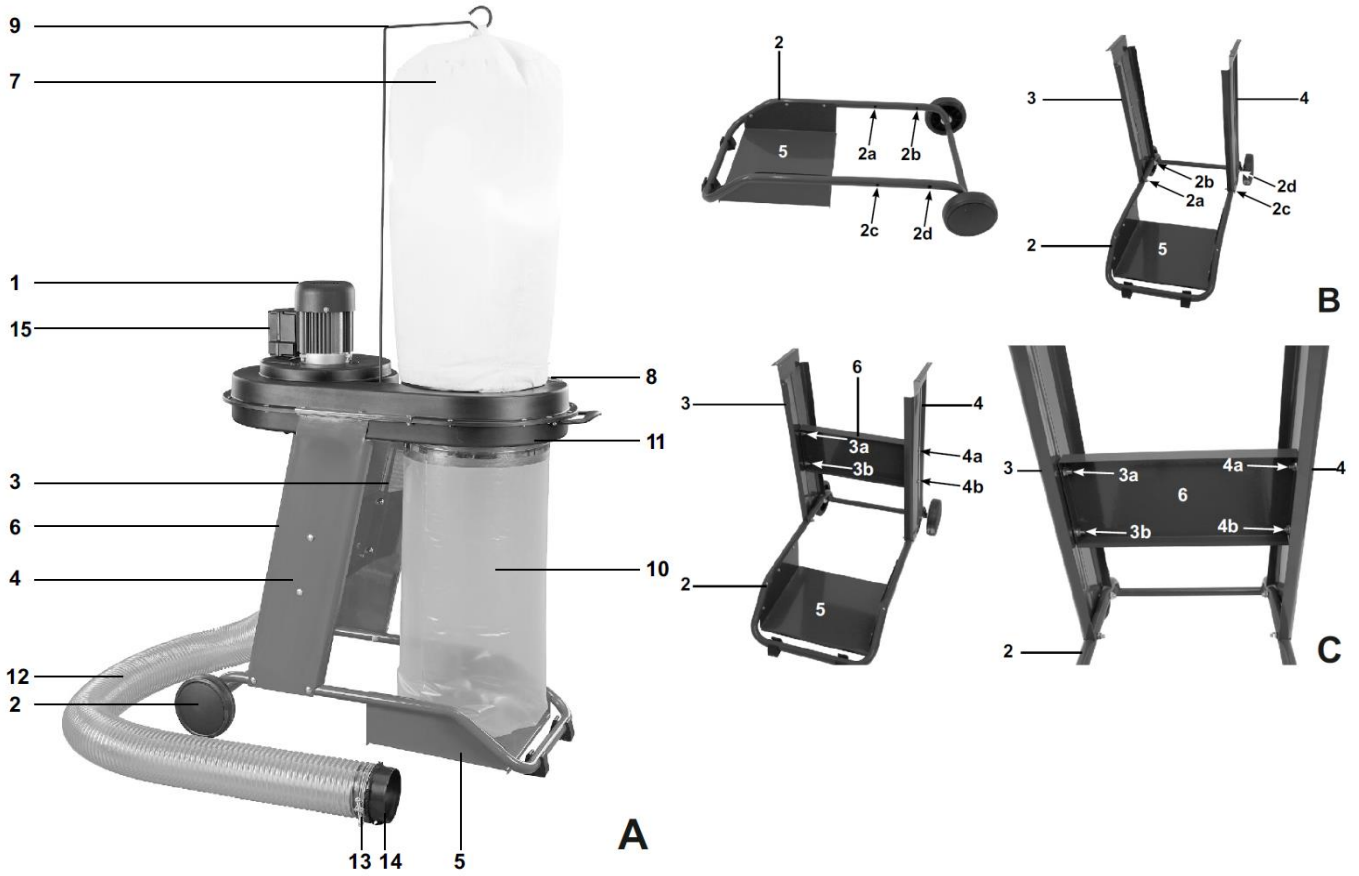
Deklaracja zgodności WE i broszura z zasadami bezpieczeństwa pracy są dołączone do urządzenia.

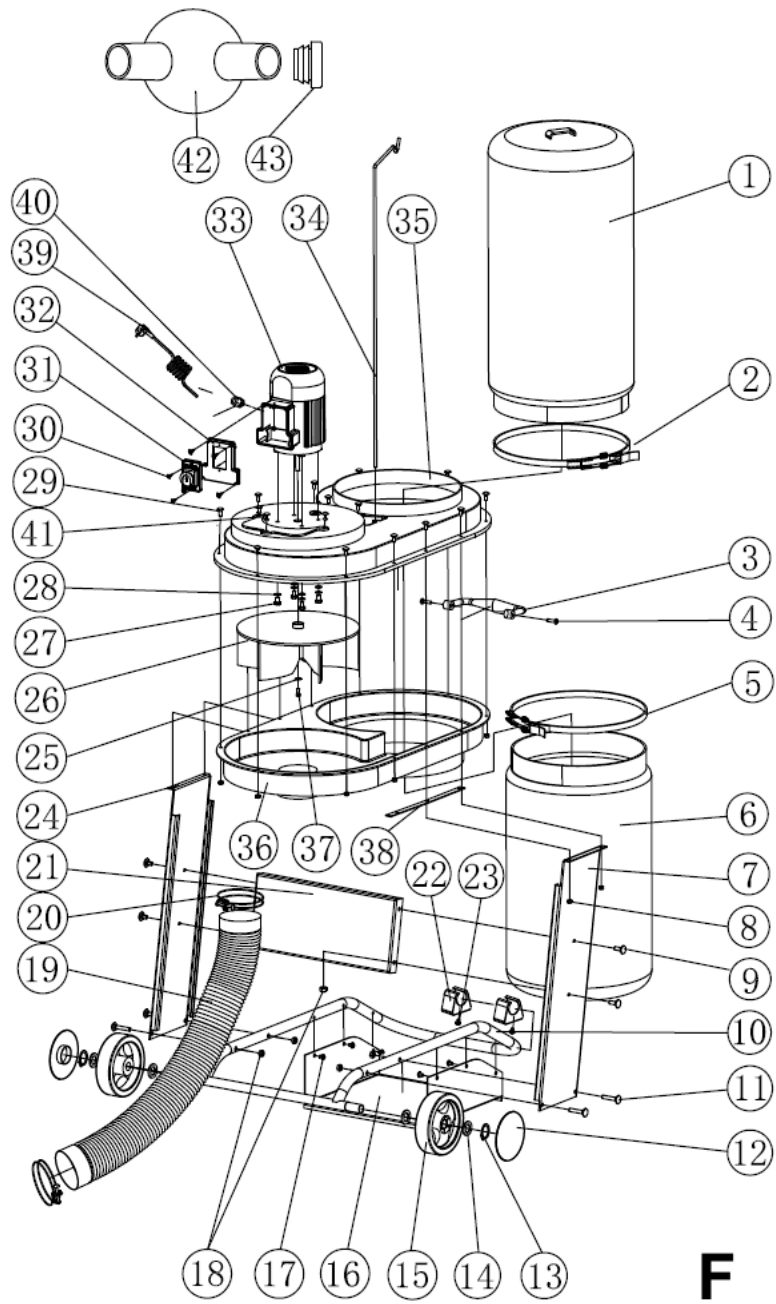
Wyprodukowano dla:
DEDRA – EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777 wew. 129,165
fax (22) 73-83-779
E-mail info@dedra.com.pl
www.dedra.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie instrukcji obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody DEDRA – EXIM zabronione.

DEDRA – EXIM zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno-technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadomienia

1. Zdjęcia i rysunki





F

Opis zastosowanych piktogramów



Nakaz: przeczytaj instrukcję obsługi





Niebezpieczeństwo: zagrożenia mechaniczne

Tabliczka znamionowa




Model

Logo



Nazwa
Parametry
Nr partii,
rok produkcji

WYBRODOK   DED7724 **DEDRA**

NIEBEZPIECZEŃSTWO

ODCIĄG WIÓRÓW 230V ~ 50 Hz 0,55 kW **550 W**   

Rok prod. 2017
Nr partii: 11700863 S1 **100 1150 2850**

(01) 0 5902628 77240 4 (10) 11700863

Piktogramy

Opis urządzenia (Rys. A)

1. Obudowa wirnika z silnikiem, 2. Rama z kołami, 3. Lewy wspornik, 4. Prawy wspornik, 5. Podstawa, 6. Rozpórka wsporników, 7. Górny worek (filtrujący), 8. Zacisk taśmowy górnego worka, 9. Wieszak górnego worka, 10. Dolny worek (na urobek), 11. Zacisk taśmowy dolnego worka, 12. Wąż ssawny, 13. Zacisk skręcany, 14. Końcówka węża ssawnego, 15. Włącznik

2. Przeznaczenie urządzenia

Odciąg przeznaczony jest do zbierania urobku (wiórów, trocin, pyłu) powstającego podczas obróbki technologicznej drewna lub tworzyw sztucznych za pomocą elektronarzędzi lub obrabiarek przystosowanych do współpracy z zewnętrznymi systemami odsysania urobku.

3. Ograniczenia użycia

Urządzenie może być użytkowane tylko zgodnie z zamieszczonymi poniżej **dopuszczalnymi warunkami pracy**. Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

W konstrukcji i budowie urządzenia nie przewidziano zastosowania do celów zarobkowych/profesjonalnych. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Samowolne zmiany w budowie mechanicznej i elektrycznej, wszelkie modyfikacje, czynności obsługowe nieopisane w instrukcji obsługi są traktowane jako bezprawne i powodują natychmiastową utratę praw gwarancyjnych.

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi spowoduje natychmiastową utratę praw gwarancyjnych, a deklaracja zgodności traci ważność.

DOPUSZCZALNE WARUNKI PRACY

S1 praca ciągła.

Urządzenie może być użytkowane tylko w pomieszczeniach zamkniętych o sprawnie działającej wentylacji. Unikać wilgoci. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Nie uruchamiać urządzenia bez podłączenia końcówki ssawnej do elektronarzędzia/obrabiarki. Nie stosować do odciągania szkła, metalu, wody, materiałów o temperaturze powyżej 50°C (np. gorący popiół, żarzące się opłuki).

4. Dane techniczne

Model	DED7724
Napięcie znamionowe	230 V ~50 Hz
Moc znamionowa	550 W
Prędkość obrotowa silnika	2850 rpm
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	870 x 500 x 1500 mm
Masa	19 kg
Wydatek powietrza	1150 m ³ /h
Średnica króćca ssawnego	100 mm
Długość węża ssawnego 100 mm	2,5 m
Długość dodatkowego węża ssawnego 35 mm	4 m
Pojemność worka na urobek	50 l
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	I
Stopień ochrony przed dostępem bezpośrednim	IPX0
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego L _{pA}	83,64 dB
Niepewność pomiaru K _{pA}	3 dB
Maksymalny poziom mocy akustycznej L _{WA}	98,41 dB
Niepewność pomiaru K _{WA}	3 dB

5. Przygotowanie do pracy

Uwaga: wszystkie czynności opisane w tym punkcie wykonywać przy wtyczce zasilającej wyjętej z gniazda sieciowego.

Po wyjęciu z opakowania, przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem, należy je prawidłowo zmontować. Do ramy z kołami (Rys. B, poz. 2) za pomocą śrub przymocować wsporniki boczne (Rys. B, poz. 3 i 4) w miejscach wskazanych strzałkami (Rys. B, poz. 2a, 2b, 2c, 2d). Wsporniki boczne połączyć rozpórką (Rys. C, poz. 6) łącząc śrubami w miejscach wskazanych strzałkami (Rys. C, poz. 3a, 3b, 4a, 4b). Na wspornikach umieścić obudowę wirnika z silnikiem (Rys. D, poz. 1), łącząc śrubami w miejscach wskazanych strzałkami (Rys. D, poz. 1a, 1b, 1c, 1d). Włożyć wieszak górnego worka (Rys. D, poz. 9) w otwór w obudowie (Rys. D, poz. 1e).

Górny worek filtrujący (materiałowy, Rys. D, poz. 7) nałożyć na obudowę. Zacisk taśmowy (Rys. D, poz. 8) zaczepić tak, aby tworzył zamkniętą obręcz (Rys. D, poz. 8a) następnie naciągnąć za pomocą dźwigni (Rys. D, poz. 8b). Sprawdzić, czy worek jest dobrze osadzony – w przypadku stwierdzenia luzów, poprawić zacisk taśmowy przesuując pętlę na dalsze zęby blokujące (Rys. D, poz. 8a). Przymocować górny worek do wieszaka (Rys. D, poz. 9; Rys. A, poz. 9). Analogicznie założyć dolny worek na urobek (plastikowy, Rys. D, poz. 10), mocując zaciskiem taśmowym (Rys. D, poz. 11).

Wąż ssawny (Rys. E, poz. 12) przymocować do króćca ssawnego w dolnej części obudowy (Rys. E, poz. 1) za pomocą zacisku śrubowego (Rys. E, poz. 13). Analogicznie do końca węża ssawnego zamocować końcówkę (Rys. E, poz. 14) za pomocą zacisku śrubowego (Rys. E, poz. 13).

Podłączyć końcówkę węża ssawnego (Rys. E, poz. 14) do wyjścia elektronarzędzia/obrabiarki. W razie potrzeby użyć dołączonego rozdzielacza/reduktora i węża 35 mm.

6. Podłączenie do sieci

Przed podłączeniem urządzenia do źródła prądu należy upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej.

Instalacja zasilająca powinna być wykonana zgodnie z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi instalacji elektrycznych i spełniać wymogi bezpieczeństwa użytkownika. Parametry minimalnego przekroju przewodu zasilającego oraz nominalnej wartości bezpiecznika w zależności od mocy urządzenia podano w poniższej tabeli:

Moc urządzenia [W]	Minimalny przekrój przewodu [mm ²]	Minimalna wartość bezpiecznika typu C [A]
<700	0,75	6
700÷1400	1	10
1400÷2300	1,5	16
>2300	2,5	16

Instalacja winna być wykonana przez uprawnionego elektryka. W przypadku korzystania z przedłużaczy należy zwrócić uwagę by przekrój żyły nie był mniejszy od wymaganego (patrz tabela). Przewód elektryczny ułożyć tak, aby w czasie pracy nie był narażony na przecięcie. Nie używać uszkodzonych przedłużaczy.

Okresowo sprawdzać stan techniczny kabla zasilającego. Nie ciągnąć za kabel zasilający.

7. Włączanie urządzenia

Upewnić się, że końcówka ssawna jest prawidłowo podłączona do używanego elektronarzędzia/obrabiarki, a urządzenie stoi na równej powierzchni. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka.

Aby włączyć urządzenie należy wcisnąć przycisk włącznika opisany jako „1”. Urządzenie rozpocznie pracę.

Uwaga: W wyniku pracy urządzenia po stronie ssawnej (w wężu ssawnym, na jego wylocie) wytwarzane jest podciśnienie. W wyniku tego podciśnienia elastyczne przewody ssawne ulegają skróceniu – jest to naturalne zjawisko występujące podczas pracy z odciągami wiórów.

8. Użytkowanie urządzenia

Przed przystąpieniem do pracy powodującej powstawanie urobku upewnić się, że odciąg pracuje prawidłowo (górny worek filtrujący będzie napełniony powietrzem), a przewody ssawne odciągu nie są pozaginane ani załamane. Najlepszą efektywność pracy uzyskuje się przy jak najkrótszej drodze urobku i jak najprostszym ułożeniu przewodów ssawnych. Włączyć elektronarzędzie/obrabiarkę.

W celu zakończenia lub przerwania pracy, najpierw wyłączyć elektronarzędzie/obrabiarkę, a dopiero potem odciąg.

9. Bieżące czynności obsługowe

Uwaga: wszystkie czynności obsługowe i konserwacyjne wykonywać przy wtyczce wyjętej z gniazda sieciowego.

Regularnie sprawdzać stan przewodu zasilającego. Niedopuszczalna jest praca z urządzeniem, które ma uszkodzony przewód zasilający.

Regularnie opróżniać worek na urobek (nie dopuścić do jego przepelnienia). Regularnie czyścić worek filtrujący (przedmuchać za pomocą sprężonego powietrza, wytrzepać). Podczas konserwacji sprawdzić, czy kratka na wlocie końcówki ssawnej (Rys. E, poz. 14) nie jest zatkana większymi kawałkami urobku lub ich zlepkami.

Sprawdzać worki i przewody ssawne pod kątem rozerwania, uszkodzenia. Niedopuszczalna jest praca z uszkodzonymi workami i przewodem ssawnym.

10. Samodzielnie usuwanie usterek

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Brak napięcia w gnieździe sieciowym	Sprawdzić napięcie w instalacji
	Uszkodzony włącznik	Przekazać urządzenie do naprawy
	Uszkodzony przewód zasilający	Przekazać urządzenie do naprawy
Z urządzenia wydobywa się grzechot	Duży element urobku zablokowany przy wirniku	Przekazać urządzenie do naprawy
Zmniejszony przepływ powietrza, urządzenie nie odciąga urobku	Zablokowana kratka na końcówce ssawnej	Sprawdzić końcówkę ssawną, oczyścić

11. Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe

Zawartość opakowania: 1. Rama podstawy – 1 szt., 2. Wsporniki boczne – 2 szt., 3. Rozpórka – 1 szt., 4. Obudowa wirnika z silnikiem – 1 szt., 5. Wieszak na górny worek – 1 szt., 6. Górny worek filtrujący – 1 szt., 7. Dolny worek na urobek – 1 szt., 8. Zacisk taśmowy worka – 2 szt., 9. Wąż ssawny 100 mm – 1 szt., 10. Końcówka węża ssawnego 100 mm – 1 szt., 11. Zacisk skręcany węża ssawnego – 2 szt. 12. Rozdzielacz/reduktor – 1 szt., 13. Wąż ssawny 35 mm – 1 szt., 14. Komplet śrub do montażu – 1 kpl.

Przy zamawianiu części zamiennych prosimy o podanie numeru części – patrz wykaz części i rysunek złożeniowy. Prosimy opisać uszkodzoną część, podając numer partii lub orientacyjny termin zakupu urządzenia.

W okresie gwarancyjnym naprawy dokonywane są na zasadach podanych w karcie gwarancyjnej. Reklamowany produkt prosimy przekazać do naprawy w miejscu zakupu (sprzedawca zobowiązany jest przyjąć reklamowany produkt), albo przesłać go do serwisu centralnego DEDRA – EXIM na adres: *Serwis DEDRA – EXIM Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8 (Millenium Logistic Park, hala A2), 05-800 Pruszków.*

Uprzejmie prosimy dołączyć kopię dowodu zakupu i kartę gwarancyjną wystawioną przez DEDRA – EXIM. Bez tych dokumentów naprawa będzie traktowana jako pogwarancyjna. Prosimy dokładnie opisać rodzaj niesprawności urządzenia.

Po okresie gwarancyjnym napraw dokonuje serwis centralny. Uszkodzony produkt należy przesłać do serwisu (koszty wysyłki pokrywa użytkownik).

12. Informacje dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Dotyczy gospodarstw domowych.

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcia negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



13. Wykaz części rysunków złożeniowych (Rys. F)

1	Górny worek filtrujący	16	Podstawa	31	Włącznik z priorytetem wyłączenia
2	Zacisk taśmowy górnego worka	17	Śruba	32	Obudowa włącznika
3	Uchwyt	18	Nakrętka	33	Silnik
4	Śruba	19	Wąż ssawny 100 mm	34	Wieszak na górny worek
5	Zacisk taśmowy dolnego worka	20	Zacisk skręcany	35	Górny panel obudowy wirnika
6	Dolny worek na urobek	21	Rozpórka	36	Dolny panel obudowy wirnika
7	Lewy wspornik	22	Nóżka	37	Śruba
8	Nakrętka	23	Śruba	38	Element pozycjonujący
9	Śruba	24	Prawy wspornik	39	Przewód zasilający z wtyczką
10	Rama rurowa	25	Podkładka	40	Dławnica
11	Śruba	26	Wirnik	41	Zaślepka
12	Dekiel koła	27	Śruba	42	Rozdzielacz/reduktor
13	Seger	28	Podkładka	43	Zaślepka rozdzielacza
14	Podkładka	29	Śruba		
15	Koło	30	Śruba		

Karta gwarancyjna

..... Pieczęć sprzedawcy	Nr katalogowy: DED7724
Data i podpis	Nazwa: Odciąg wiórów
	Nr partii

Warunki gwarancji

1. Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno – użytkowymi opisanymi w instrukcji obsługi. Udzielamy gwarancji na okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu uwidocznionej w niniejszym dokumencie. Gwarancja obowiązuje na całym terenie Rzeczypospolitej Polskiej i UE. Adresy serwisów dla poszczególnych krajów dostępne są na stronie www.dedra.pl. W przypadku braku serwisu dla danego kraju zobowiązania gwaranta realizuje serwis centralny. Reklamacja winna być zgłoszona pisemnie w okresie trwania gwarancji.
2. Gwarantowi przysługuje uprawnienie do wyboru sposobu zaspokojenia uznanych roszczeń gwarancyjnych (nieodpłatna naprawa, wymiana produktu na nowy lub odstąpienie od umowy).
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji, które wyniknęły z przyczyn tkwiących w sprzedanym produkcie lub nieprawidłowości spowodowanych złą technologią wykonania.
4. Wady ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usunięte przez DEDRA – EXIM w terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych od dnia dostarczenia do serwisu. Czas naprawy może się przedłużyć w wypadku konieczności sprowadzenia części niezbędnych do naprawy, o czym użytkownik zostanie powiadomiony.
5. Reklamowany produkt winien być dostarczony do punktu sprzedaży. Warunkiem rozpatrzenia reklamacji jest:
 - przedstawienie prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej,
 - przedstawienie dokumentu potwierdzającego fakt dokonania zakupu wraz z datą sprzedaży (np. paragon, faktura VAT),
 - dostarczenie pełnej kompletacji zgodnie z punktem „kompletacja” w instrukcji obsługi.
6. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku:
 - użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami instrukcji obsługi,
 - przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika, elementów przekładni mechanicznej lub innych elementów urządzenia,
 - dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione,
 - dokonywania modyfikacji w konstrukcji,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi, zanieczyszczeniem mikrośrodowiska,
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów, środków konserwujących,
7. Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji takie jak: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, linki napędowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy itp.).
8. Tabliczka znamionowa urządzenia powinna być czytelna. Reklamowany egzemplarz należy dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie. Na ile to możliwe dostarczyć w oryginalnym opakowaniu.

Oświadczenie nabywcy

Warunki gwarancji są mi znane, co potwierdzam własnoręcznym podpisem

.....
data i miejsce

podpis konsumenta

DEDRA – EXIM Sp. z o.o.
ul.3 Maja 8, 05-800 Pruszków
tel.: +48 22 73 83 777
fax: +48 22 73 83 779
<http://www.dedra.pl>
e-mail: info@dedra.pl



Adnotacje o dokonanych naprawach

DED7724

Lp.	Data zgłoszenia do naprawy	Data wykonania naprawy	Zakres naprawy, opis czynności naprawczych	Podpis wykonującego naprawę